

令和 5 年度の事業計画と予算の概要をお知らせします。
事業内容の詳細は決まり次第、協会のホームページや
区のおしらせに掲載してまいります。

令和 5 年度事業計画

文化振興事業

1 機関誌発行・ホームページの管理運営

「中央区文化・国際交流振興協会だより」を定期的に発行するとともに、スマートフォンにも対応できる協会ホームページを活用して、協会の事業紹介や最新のイベント情報をお知らせいたします。

機関誌

部 数：5,500 部 A 4 判

発行回数：年 2 回発行（7 月 - 79 号 12 月 - 80 号）

ホームページ

URL：https://www.chuo-ci.jp/

2 芸術・文化の普及

(1) コンサート

親しみやすい音楽鑑賞の機会を提供し、区民の文化活動の推進を図ります。

開催予定：令和 5 年 9 月 8 日（金）午後 6 時 45 分開演

会 場：日本橋公会堂ホール「日本橋劇場」

内 容：コンサート 2023

出 演 者：未定

参 加 費：2,000 円

定 員：400 名（予定）



令和 4 年度コンサート

(2) 文化講座

中央区に縁のある文化や芸術、歴史等をテーマに専門家による連続講座を開催し、理解を深めるとともに、区民の文化意識の向上を図ります。

開催予定

第 1 回：令和 5 年 10 月 5 日（木）

第 2 回：〃 10 月 12 日（木）

第 3 回：〃 10 月 26 日（木）

各回とも午後 6 時 45 分～8 時 15 分

会 場：本の森ちゅうおう多目的ホール

内 容：～時代小説、時代劇の中心地～江戸の暮らしと八丁堀に迫る

講 師：未定

参 加 費：無料



令和 4 年度文化講座

定 員：各回 80 名（予定）

(3) 特別文化講演会

美術館・博物館で開催される展覧会に関連した講演会を、NHK との共催により年 3 回程度開催し、区民の文化意識の向上を図ります。

なお、聴講した各受講者には、NHK から展覧会の入場券（1 枚）が贈呈されます。

①東京国立近代美術館「ガウディとサグラダ・ファミリア展」

開催日時：令和 5 年 6 月 15 日（木）午後 6 時 50 分開演

会 場：日本橋公会堂ホール「日本橋劇場」

演 題：「ガウディとサグラダ・ファミリアーこの聖堂は、なぜ、どのように、生まれたの？」

講 師：鳥居 徳敏（神奈川大学名誉教授）

参 加 費：無料

参 加 者：357 名

2 回目以降は未定



令和 5 年度特別文化講演会

(4) 古典芸能鑑賞会

中央区に深い関わりをもつ古典芸能を鑑賞する機会を提供し、伝統文化に対する愛着心を育むとともに、その継承・普及を図ります。企画・制作は、中央区を中心に活動する古典芸能実演家で構成する「中央区古典芸能の会」に委託しています。

開催日時：令和 5 年 6 月 3 日（土）午後 5 時開演

会 場：日本橋公会堂ホール「日本橋劇場」

内 容：講話「伝馬町牢屋敷物語」、舞踊 清元「老松」、落語と獅子舞「強情炎」、演奏 宮蘭節「ほおずき」、舞踊 常磐津・長唄「身替座禅」

参 加 費：2,000 円（中学生以下は 1,000 円）

参 加 者：303 名（中学生以下 3 名を含む）



令和 5 年度古典芸能鑑賞会

(5) 文化推進事業助成

中央区内の文化活動を一層振興していくため、区民等による文化活動等に対し、その経費の一部を助成するとともに、後援を行います。

①文化創造・発信事業助成

助成金額：当該事業の対象経費の 9/10 の範囲内（上限 200 万円）

②文化団体活動助成

助成金額：当該団体活動の対象経費の 1/2 の範囲内（上限 40 万円）

③文化推進事業助成

助成金額：当該事業の対象経費の 1/2 の範囲内（上限 10 万円）

※令和 5 年 4 月 1 日現在

(6) 中央区まるごとミュージアム

区民や来街者が区内各所で行われるさまざまな文化事業を体験できる総合的な文化イベントを中央区と共催で開催します。(16 回目)

開催予定: 令和 5 年 11 月 5 日 (日)

会 場: 中央区全域

(7) 文化振興プロデュースチーム

「中央区文化振興プラン」の提言(平成 20 年度 3 月)に基づき、区民(企業、NPO 等を含む)の自主的な文化活動の推進・拡大を図るため、中央区と協会が協力して平成 20 年度に文化の専門家等からなるプロデュースチームを設置しました。今後も、区内の文化事業のさらなる充実・発展に資するため、適宜助言をいただいています。

構 成 員: 6 名(検討項目によって委員を追加します。)

国際交流振興事業

(1) 国際交流のつどい

外国人と日本人との交流を推進するため、日本の伝統文化等を紹介するとともに、外国文化にも触れられる交流イベントを開催します。

開催予定: 令和 5 年 11 月 18 日(土) 正午～午後 4 時

会 場: 築地社会教育会館

内 容: 伝統文化体験コーナー、防災コーナー等

(1) INTERNATIONAL EXCHANGE PARTY

This event is to be held once a year to promote cultural exchange as well as deepen mutual understanding between Japanese and foreign residents. Please come and experience Japanese traditional culture and various attractions!

Date & Time: Sat, November 18, 2023 12:00 – 16:00

Place: Tsukiji Social Education Center

Events: Experiences of Japanese traditional culture, Disaster Preparedness, etc.



令和 4 年度国際交流のつどい

(2) 国際交流サロン

区内在住・在勤・在学の外国人と日本人が、日本の文化等を体験できるイベントを通じて交流を楽しめる場を提供します。

開催予定: 毎月 1 回(年 11 回)原則として土曜日の午後

会 場: 男女平等センター「ブーケ 21」ほか

内 容: 海苔、和菓子、茶道、ニュースポーツ、防災等

(2) INTERNATIONAL EXCHANGE SALON

With the help of International exchange salon volunteers, we'll hold various events on cultural experiences where both Japanese and foreign residents can enjoy free and open communication.

Time Schedule: Once a month (11 times a year), basically on Saturday afternoon.

Place: Gender Equality Center “Bouquet 21”, etc.

Events: Seaweed, Japanese Sweets, Tea Ceremony, New Sports, Emergency Drill, etc.



令和 4 年度国際交流サロン

(3) 日本語教室

日本語でのコミュニケーションが困難な区内在住・在勤の外国人等(以下「学習者」という。)を対象に、ボランティアが日本語を指導する(以下「日本語ボランティア」という。)協会主催の教室を運営します。

このほか、年々増え続ける教室参加希望者やその多様化に対応するため、日本語ボランティアが主催する各教室に対して、運営に要する経費の助成や後援名義の使用、学習者紹介等の支援も行っています。

[協会主催の日本語教室]

教室	①水曜日教室	②木曜日教室	③土曜日教室
開催 予定	毎月第1・2・3水曜日 (8月を除く) 午後6時30分～8時	毎月第1・2・3木曜日 (8月を除く) 午前10時～11時45分	毎月第2・3・4土曜日 (8月は第2・3土曜日 を除く) 午前10時～11時45分
会場	男女平等センター 「ブーケ 21」	協会講習室または 新富区民館	協会講習室または 新富区民館



令和 4 年度日本語教室

[協会が支援する日本語教室]

教室	①ワールドフレンズ 日曜にはんごクラブ	②日本語 おたすけたい	③月島日本語倶楽部
開催 予定	毎週日曜日 午前10時～11時30分	月曜日(月3回) 午後7時～8時30分	毎週火曜日 午前10時～11時50分
会場	日本橋社会教育会館	日本橋社会教育会館	月島社会教育会館
教室	④日本語コミュニケーション パートナー	⑤銀座日本語教室	⑥にこにこ日本語
開催 予定	火曜日(月3回) 午後7時～8時30分	毎月第1・2・3水曜日 (8月を除く) 午前10時～11時30分	木曜日(月3回)(8月を除く) 午後7時～8時30分
会場	新富区民館	築地社会教育会館	佃区民館
教室	⑦にはんご生活		
開催 予定	毎週土曜日 午後2時～3時30分		
会場	築地教会 別棟		

※⑦の教室は、4 月より月 1 ～ 2 回対面授業を再開し、その他はオンラインで実施。

(3) JAPANESE LANGUAGE CLASSES

Chuo Cultural and International Exchange Association (CCIEA) offers Japanese Language classes by volunteer teachers. Besides, we sponsor the classes which are hosted by volunteers to accommodate the increasing number of participants and diversifying needs.

I Japanese Classes that we host:

Class	① Wednesday Class	② Thursday Class	③ Saturday Class
Schedule	The 1st, 2nd & 3rd Wednesdays (Except August)	The 1st, 2nd & 3rd Thursdays (Except August)	The 2nd, 3rd & 4th Saturdays (Except the 2nd & 3rd Saturdays in August)
Time	18:30~20:00	10:00~11:45	10:00~11:45
Place	Gender equality Center "Bouquet 21"	CCIEA Office Lecture Room or Shintomi Community Hall	CCIEA Office Lecture Room or Shintomi Community Hall
Fee	About ¥2,500 (no fee for the lesson, only for the textbook)		

II Other Japanese Classes that we sponsor:

Class	① World Friends Sunday Japanese Club	② Nihongo Otasuketai	③ Tsukushima Nihongo Club
Schedule	Every Sunday	Monday (3 times per month)	Every Tuesday
Time	10:00~11:30	19:00~20:30	10:00~12:00
Place	Nihonbashi Social Education Center	Nihonbashi Social Education Center	Tsukushima Social Education Center
Class	④ Partners of NIHONGO Communication	⑤ Ginza Japanese Language Class	⑥ NIKO NIKO NIHONGO
Schedule	Tuesday (3 times per month)	The 1st, 2nd & 3rd Wednesdays (Except August)	Thursday (3 times per month) (Except August)
Time	19:00~20:30	10:00~11:30	19:00~20:30
Place	Shintomi Community Hall	Tsukiji Social Education Center	Tsukuda Community Hall
Class	⑦ Nihongo Seikatsu		
Schedule	Every Saturday		
Time	14:00~15:30		
Place	Tsukiji Church Annex		
Fee	Fees differ depending on the class.		

※ Class ⑦ resumed face-to-face lessons once or twice a month in April and other lessons are held online.

(4) 日本語指導者養成講座

日本語教室受講希望者の増加に対応するとともに、協会やボランティアが主催する教室活動を充実させるため、将来の日本語ボランティアを養成する協会独自の日本語指導者養成講座を開催します。

開催予定：令和5年6月～9月、全44時間

会場：新富区民館

講師：西川 寛之（明海大学外国語学部准教授）

受講者数：27名

(5) 日本語ステップアップ講座

各教室で活動する日本語ボランティアの学習需要に対応するとともに、指導力・技法のレベルアップを図ります。

開催予定：年間7回（14時間）

①初心にかえて考える これからの教室活動

開催日時：令和5年7月8日（土）

午後5時45分～8時45分

会場：新富区民館

講師：西川 寛之（明海大学外国語学部准教授）

受講者数：29名

2回め以降は未定

(6) ボランティア活動支援

協会登録ボランティアの資質向上と活動支援のため、研修会を開催します。

また、中央区から依頼があったとき、協会登録のボランティアを区の事業等に派遣します。

ボランティアの種類及び登録者数(令和5年3月末日現在)

登録者数：312名（実人員）

①通訳・翻訳ボランティア：92名

②イベントスタッフボランティア：166名

③日本語ボランティア：195名

④国際交流サロンボランティア：12名

⑤防災語学ボランティア：55名

ボランティア研修会

開催予定：年間2回

(7) 姉妹都市親善写真展

中央区と姉妹都市であるオーストラリア・サザランド市との親善を一層深めるため、お互いの生活や風景、行事等を紹介する写真を交換し、写真展を開催します。

開催予定：令和6年1月～2月

会場：3箇所で開催（区役所、日本橋区民センター、月島区民センター各1階）

(8) 国際交流推進事業助成

協会の目的である国際交流を振興するため、区民が主体となっていく国際交流事業に対して事業の実施に要する経費の一部を助成及び後援します。

助成金額：当該事業の対象経費の1/2の範囲内

（上限10万円）

令和5年度予算

<収入>

科目	予算額（円）	説明
事業収入	1,405,000	コンサート、古典芸能鑑賞会参加費等
区補助金	121,110,000	区からの補助金
寄付金	1,000	
雑入	1,000	預金利子
収入合計	122,517,000	

<支出>

科目	予算額（円）	説明
事業費	79,530,000	
文化振興費	73,628,000	文化振興事業に要する経費
国際交流振興費	5,902,000	国際交流振興事業に要する経費
管理費	42,487,000	
人件費	38,863,000	職員の給与に関する経費
管理運営費	3,624,000	理事会、事務費等
予備費	500,000	
支出合計	122,517,000	